

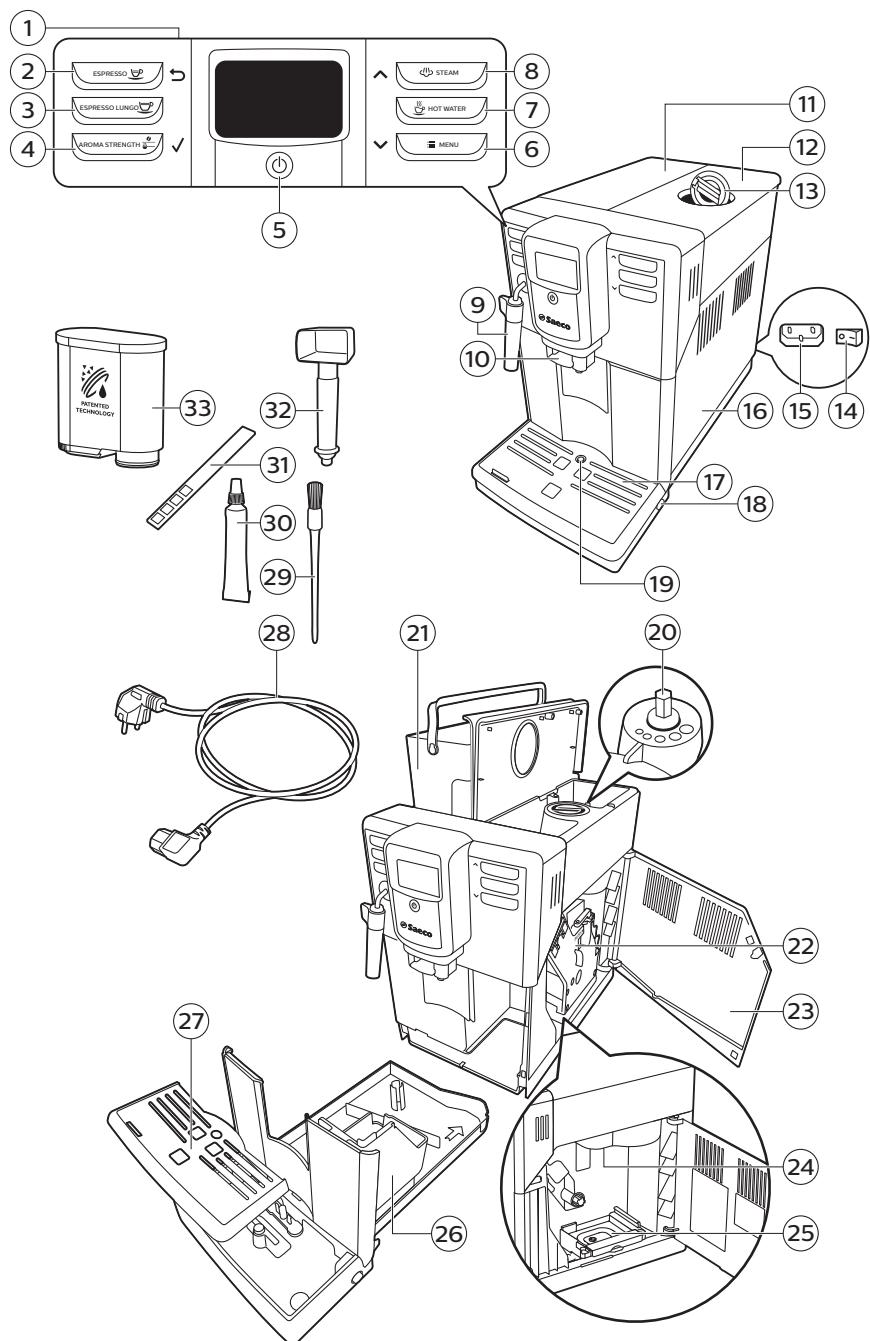


INCANTO
HD8911

SL UPORABNIŠKI PRIROČNIK

PHILIPS

Saeco, a Philips brand



Kazalo

Predstavitev aparata	89
Uvod	90
Prva namestitev	91
Filter AquaClean	91
Aktiviranje filtra AquaClean	91
Zamenjava filtra AquaClean	92
Zamenjava filtra AquaClean po uporabi osmih filtrov	93
Merjenje trdote vode	93
Nadzorna plošča in zaslon	94
Gumbi za pripravo napitkov z enim dotikom	94
Gumbi za krmarjenje	94
Gumb MENU (Meni)	94
Gumb AROMA STRENGTH (Moč arome)	95
Priprava kave	95
Priprava kave z zrni	95
Priprava kave z mleto kavo	95
Penjenje mleka	96
Vroča voda	96
Vrste in dolžine napitkov	97
Vrste napitkov	97
Dolžine napitkov	97
Prilagajanje količine in okusa	97
Prilagoditev količine kave	97
Prilagajanje moči kave	98
Prilagajanje nastavitev mlinčka	98
Čiščenje in vzdrževanje	99
Preglednica za čiščenje	99
Čiščenje kuhalnega sklopa	100
Čiščenje kuhalnega sklopa s tekočo vodo	100
Čiščenje kuhalnega sklopa s tabletami za odstranjevanje kavnega olja	100
Vnovično vstavljanje kuhalnega sklopa	101
Mazanje	101
Čiščenje klasičnega penilnika mleka	102
Dnevno čiščenje klasičnega penilnika mleka	102
Tedensko čiščenje klasičnega penilnika mleka in cevi za paro	102
Postopek odstranjevanja vodnega kamna	103
Kaj storiti v primeru prekinitve postopka odstranjevanja vodnega kamna	104
Opozorilne ikone in kode napak	105
Pomen opozorilnih ikon	105
Kaj pomenijo kode napak	105
Odpravljanje težav	106

Predstavitev aparata

90 Slovenščina

2	Gumb ESPRESSO	20	Kabel
3	Gumb ESPRESSO LUNGO	21	Gumb za nastavitev mletja
4	Gumb AROMA STRENGTH (Moč arome)	22	Pokrov posode za zrna
5	Gumb za stanje pripravljenosti	23	Posoda za zrna
6	Gumb MENU (Meni)	24	Kuhalni sklop
7	Gumb HOT WATER	25	Notranjost servisnih vratc z navodili za čiščenje
8	Gumb STEAM (Para)	26	Izhodni kanal za kavo
9	Klasični penilnik mleka	27	Predal za ostanke kave
10	Prilagodljiv dulec za kavo	28	Posoda za odpadno mleto kavo
11	Pokrov zbiralnika za vodo	29	Pokrov pladnja za kapljanje
12	Pokrov posode za zrna	30	Zbiralnik za vodo
13	Pokrov predela za mleto kavo	31	Filter AquaClean
14	Glavno stikalo	32	Preskuševalnik trdote vode
15	Vtičnica za kabel	33	Tuba z mazivom s konico za aplikacijo in pokrovčkom
16	Servisna vratca	34	Čistilna ščetka
17	Indikator polnega pladnja za kapljanje	35	Merilna lopatka
18	Pladenj za kapljanje		

Uvod

Čestitamo za nakup popolnoma samodejnega kavnega aparata Saeco. Če želite v celoti izkoristiti podporo, ki jo ponuja Saeco, registrirajte izdelek na strani www.saeco.com/care.

Saeco ponuja polno podporo na štiri različne načine, da boste lahko na najboljši način izkoristili aparat za kavo:

- ločeni vodnik za hiter začetek za prvotno namestitev in prvo uporabo;
- ta uporabniški priročnik za podrobnejše informacije o tem, kako uporabljati in čistiti aparat, odstraniti vodni kamen in reševati težave;



- koda QR, prikazana tukaj. Optično jo preberite za dostop do videoposnetkov z navodili, kako pripraviti najboljše kave in očistiti aparat, ter seznama pogostih vprašanj; (www.saeco.com/care)
- ločena knjižica s pomembnimi varnostnimi informacijami.

Prva namestitev

Za prvotno nastavitev upoštevajte navodila v ločenem vodniku za hiter začetek.

Opomba: Ta aparat je bil preskušen s kavo. Sicer je bil skrbno očiščen, vendar so lahko ponekod še ostanki kave. Kljub temu jamčimo, da je aparat popolnoma nov.

Opomba: Filter AquaClean lahko namestite med postopkom prvotne nastavite (glejte ločeni vodnik ha hiter začetek). Če ste pri prvi uporabi preskočili namestitev filtra AquaClean, ga lahko namestite pozneje v meniju.

Filter AquaClean

Filter AquaClean je namenjen zmanjšanju količine vodnega kamna v kavnem aparatu in zagotavljanju filtrirane vode, ki ohrani aroma in okus prav vsake skodelice kave. Če zaporedno uporabite 8 filtrov AquaClean, kot je navedeno v tem uporabniškem priročniku, boste lahko pripravili 5000 skodelic kave, preden bo spet potrebno čiščenje vodnega kamna.

Opomba: Pred začetkom uporabe filtra AquaClean mora biti iz aparata odstranjen ves vodni kamen. Če filtra niste aktivirali med prvotno namestitvijo, boste morali pred aktiviranjem filtra iz aparata odstraniti vodni kamen.

Aktiviranje filtra AquaClean

Opomba: Aktiviranje filtra AquaClean vedno potrdite v meniju aparata, kot je opisano spodaj. To morate storiti tudi po zamenjavi filtra AquaClean. Če filter AquaClean aktivirate v meniju aparata, bo ta lahko spremjal, koliko filtrov ste uporabili. Ko filter zamenjate osemkrat, vas aparat opomni, da morate odstraniti vodni kamen.

- 1 Navodila, kako filter AquaClean vstaviti v zbiralnik za vodo, so v ločenem vodniku za hiter začetek.

Opomba: Filter AquaClean približno pet sekund tresite, nato pa ga z zgornjim delom naprej potopite v vrč hladne vode in počakajte, da se izločijo vsi zračni mehurčki.



- 2** Pritisnite gumb MENU (Meni), izberite MENU (Meni) in pritisnite OK (V redu) za potrditev. Pomaknite se do možnosti AQUACLEAN FILTER (Filter AquaClean). Za potrditev pritisnite gumb OK (V redu).

- Zaslon prikazuje število filtrov AquaClean, ki so že bili nameščeni: 0–8 filtrov.

- 3** Na zaslonu izberite ON (Vklop) in pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.

- 4** Na zaslonu se bo samodejno posodobilo število porabljenih filtrov.

- Nato se bo prikazal zaslon pripravljenosti aparata z ikono »100 % AquaClean«, ki kaže, da je bil filter nameščen.

- 5** Iztočite dve skodelici vroče vode (0,5 l), da dokončate aktiviranje. To vodo zavritez.

Zamenjava filtra AquaClean

Opomba: Filter AquaClean zamenjajte takoj, ko zmogljivost pada na 0 % in začne ikona filtra hitro utripati. Filter AquaClean zamenjajte vsaj vsake tri mesece, tudi če aparat še ne kaže, da ga je treba zamenjati.

Nasvet: Priporočamo, da kupite nov filter, ko zmogljivost filtra pada na 10 % in začne ikona filtra počasi utripati. Tako boste filter lahko zamenjali, ko zmogljivost pada na 0 %.

- 1** Odstranite filter AquaClean in ga zamenjajte z novim (glejte tudi ločeni vodnik za hiter začetek).
- 2** Pritisnite gumb MENU (Meni), pomaknite se do možnosti AQUACLEAN FILTER (Filter AquaClean) in za potrditev pritisnite gumb OK (V redu).



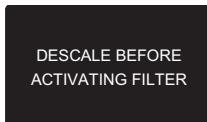


- Na zaslonu bo prikazano sporočilo, ali želite aktivirati nov filter.
- 3** Za potrditev pritisnite gumb OK (V redu).



- Na zaslonu se bo samodejno posodobilo število porabljenih filtrov.
- 4** Iztočite dve skodelici vroče vode (0,5 l), da dokončate aktiviranje. To vodo zavrzite.

Zamenjava filtra AquaClean po uporabi osmih filtrov



- Ko začne na zaslonu utripati ikona filtra, pritisnite gumb MENU (Meni), se pomaknite do možnosti AQUACLEAN FILTER (Filter AquaClean) in potrdite s pritiskom na gumb OK (V redu).
 - Na zaslonu je prikazano sporočilo, da morate pred aktiviranjem filtra odstraniti vodni kamen v aparatu.
- Pritisnite gumb OK (V redu) za začetek postopka za odstranjevanje vodnega kamna.
 - Če ne želite takoj izvesti postopka odstranjevanja vodnega kamna, večkrat pritisnite gumb Escape, da zapustite meni filtra.
- Na koncu postopka odstranjevanja vodnega kamna bo na zaslonu prikazano sporočilo, ali želite namestiti filter AquaClean.
 - Upoštevajte navodila v razdelku »Zamenjava filtra AquaClean«.

Merjenje trdote vode

Opomba: Če ste namestili filter AquaClean, ni treba nastaviti trdote vode.

S priloženim trakom za preskušanje trdote vode izmerite trdoto vode, da boste lahko nastavitev aparata prilagodili vodi na vašem območju. Privzeta trdota vode v aparatu je nastavljena na najvišjo stopnjo (4). Če se izmerjena trdota vode razlikuje, nastavitev prilagodite v meniju aparata.

- Preizkusni trak za trdoto vode (priložen aparatu) za eno sekundo potopite v vodo iz pipe.
- Trak za preskušanje trdote vode odstranite in počakajte 1 minuto.
- Preverite, koliko kvadratkov je postalо rdečih, nato pa v spodnji tabeli na podlagi tega poiščite trdoto vode.

Število rdečih kvadratkov	vrednost, ki jo morate nastaviti	trdota vode
■□□□	1	zelo mehka voda
■■□□	2	mehka voda
■■■□	3	trda voda
■■■■	4	zelo trda voda

- 4 Pritisnite gumb MENU (Meni), izberite meni in se pomaknite do možnosti za izbiro trdote vode. Izberite želeno nastavitev za trdoto vode in jo potrdite s pritiskom na gumb OK (V redu).

Nadzorna plošča in zaslon

Ta aparat za pripravo ekspresne kave ima zaslon, ki ga je preprosto razumeti in uporabljati. V spodnjih razdelkih je kratko pojasnilo načina delovanja gumbov.

Gumbi za pripravo napitkov z enim dotikom

Gumbe za pripravo napitkov z enim dotikom – ESPRESSO (Ekspresna kava), ESPRESSO LUNGO (Podaljšana ekspresna kava), HOT WATER (Vroča voda) in STEAM (Para) – uporabite za hitro pripravo enega od vnaprej nastavljenih napitkov.

- Če želite postopek priprave prekiniti, preden aparat iztoči vnaprej določeno količino kave, pritisnite gumb OK (V redu).
- Gumb STEAM (Para) uporabite za penjenje mleka.
- Količino ekspresne ali podaljšane ekspresne kave lahko prilagodite.

Gumbi za krmarjenje

Nekateri od gumbov za pripravo napitkov z enim dotikom imajo dvojno funkcijo. Uporabite jih lahko za pomikanje po meniju:



Gumb ESPRESSO (Ekspresna kava) = **Gumb Escape**: pritisnite ga, če se želite vrniti v glavni meni.



Gumb STEAM (Para) = **Gumb navzgor**: pritisnite ga za pomikanje navzgor po zaslonskem meniju.



Gumb AROMA STRENGTH (Moč arome) = **Gumb OK (V redu)**: pritisnite ga za izbiro, potrditev ali ustavitev funkcije.



Gumb MENU (Meni) = **Gumb navzdol**: pritisnite ga za pomikanje navzdol po zaslonskem meniju.

Gumb MENU (Meni)

Z gumbom MENU (Meni) lahko spremenite te nastavitve:

- Kontrast zaslona
- Temperatura kave
- Stanje pripravljenosti: čas, po katerem aparat preklopi v stanje pripravljenosti.
- Trdota vode: če želite nastavitev aparata prilagoditi vodi na območju, kjer ste, izmerite trdoto vode.
- Aktiviranje filtra AquaClean
- Sprožanje postopka odstranjanja vodnega kamna

Gumb AROMA STRENGTH (Moč arome)

Z gumbom AROMA STRENGTH (Moč arome) prilagodite moč kave ali pripravite kavo z uporabo zmlete kave.

Priprava kave

Priprava kave z zrni

Pozor: Uporabljajte samo zrna za ekspresno kavo. V posodo za zrna nikoli ne dajajte mlete kave in surovih ali karameliziranih kavnih zrn, ker lahko s tem poškodujete aparat.

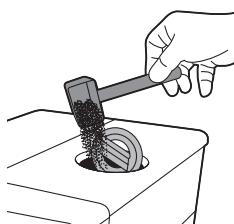
Za pripravo kave upoštevajte navodila v ločenem vodniku za hiter začetek.

Za pripravo dveh skodelic ekspresne kave ali podaljšane ekspresne kave dvakrat pritisnite gumb za želeni napitek. Aparat samodejno izvede dva zaporedna cikla mletja.

Opomba: Z uporabo pokrova posode za zrna si boste zagotovili, da bodo ostala sveža.

Priprava kave z mleto kavo

Pri pripravi kave z vnaprej mleto kavo uporabite priloženo merilno lopatko za pravilno doziranje kave v predel za mleto kavo. Ne dodajajte preveč mlete kave, da se ne zamaši posoda za odpadno mleto kavo.



- 1 Odprite pokrov predela za mleto kavo.
- 2 V predel za mleto kavo natresite eno merilno lopatko mlete kave in zaprite pokrov.

Pozor: V predel za mleto kavo ne vstavljamte ničesar, razen mlete kave, sicer lahko poškodujete aparat.

- 3 Pod dulec za kavo postavite skodelico.
- 4 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (Moč arome) in izberite možnost priprave mlete kave.
- 5 Pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA).
Aparat začne samodejno pripravljati izbrani napitek.

Opomba: Če uporabljate mleto kavo, lahko hkrati pripravite samo eno kavo.

Penjenje mleka

Opozorilo: Nevarnost oparin! Pred začetkom točenja lahko brizgne nekaj manjših curkov vroče vode. Uporabite samo ustrezno zaščitno držalo.

Opomba: Uporabite hladno mleko (temperature približno 5 °C), ki vsebuje vsaj 3 % beljakovin, da zagotovite optimalno spenjeno mleko. Uporabite lahko polnomastno ali polposneto mleko. Uporabite lahko tudi posneto mleko, sojino mleko in mleko brez laktoze.

Opomba: Priporočamo, da pred uporabo izperete vodni krogotok. Pritisnite gumb STEAM, da se nekaj sekund izpušča para.

- 1 Vrč do 1/3 napolnите s hladnim mlekom.
- 2 Klasični penilnik mleka vstavite v mleko. Pritisnite gumb STEAM (Para).



- 3 Mleko penite tako, da vrč previdno vrtite ter premikate navzgor in navzdol.
- 4 Pritisnite gumb OK (V redu), da ustavite penjenje.

Vroča voda

Opozorilo: Nevarnost oparin! Pred začetkom točenja lahko brizgne nekaj manjših curkov vroče vode. Uporabite samo ustrezno zaščitno držalo.

- 1 Pod klasični penilnik mleka postavite vrč.
- 2 Pritisnite gumb HOT WATER (Vroča voda). Aparat začne točiti vročo vodo.
- 3 Če želite ustaviti točenje vroče vode, pritisnite gumb OK (V redu).

Vrste in dolžine napitkov

Vrste napitkov

Ime napitka	Opis	Kako ga izbrati
Espresso (Ekspresna kava)	Kava z debelo plastjo pene v majhni skodelici	Gumbi za pripravo napitkov z enim dotikom na nadzorni plošči
Espresso lungo (Podaljšana ekspresna kava)	Daljša ekspresna kava z debelo plastjo pene v srednje veliki skodelici	Gumbi za pripravo napitkov z enim dotikom na nadzorni plošči
Spenjeno mleko	Vroče mleko s peno	Gumbi za pripravo napitkov z enim dotikom na nadzorni plošči
Vroča voda		Gumbi za pripravo napitkov z enim dotikom na nadzorni plošči

Dolžine napitkov

Ime napitka	Standardna dolžina	Razpon dolžine
Espresso (Ekspresna kava)	40 ml	20–230 ml
Espresso lungo (Podaljšana ekspresna kava)	80 ml	20–230 ml
Para	xx ml	xx–xxx ml
Vroča voda	300 ml	50–450 ml

Prilagajanje količine in okusa

Prilagoditev količine kave

Količino napitka, ki se pripravi, lahko določite glede na okus in velikost skodelic.

- Če želite prilagoditi količino ekspresne kave, pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA) in ga pridržite, dokler se na zaslonu ne prikaže ikona MEMO (POMNILNIK).
 - Aparat preide v način programiranja in začne pripravljati izbran napitek.
- Ko je v skodelici želena količina ekspresne kave, pritisnite gumb OK.
 - Ključica na zaslonu označuje, da je gumb programiran: aparat bo ob vsakem pritisku pripravljal nastavljeno količino ekspresne kave.

Opomba: Če želite nastaviti količino podaljšane ekspresne kave, uporabite enak postopek: pritisnite in pridržite gumb napitka, dokler se na zaslonu ne

prikaže ikona MEMO (Pomnilnik), ko je v skodelici želena količina, pa pritisnite gumb OK (V redu).

Prilagajanje moči kave

Če želite spremeniti moč kave, pritisnite gumb AROMA STRENGTH (MOČ AROME). Aroma se pri vsakem pritisku gumba AROMA STRENGTH (MOČ AROME) spremeni za eno stopnjo. Na zaslonu je prikazana izbrana moč, ki bo shranjena šele, če pripravite kavo.

- 1 Zelo blaga
- 2 Blaga
- 3 Običajna
- 4 Močna
- 5 Zelo močna

Opomba: Aparat bo samodejno natočil pravilno količino kave za vsako moč kave.

Opomba: Za pripravo kave iz zmlete kave lahko uporabite tudi gumb AROMA STRENGTH (Moč arome).

Opomba: Ko nastavite moč kave, se na zaslonu spet prikaže glavni meni, izbrana moč arome pa se shrani, ko pripravite kavo.

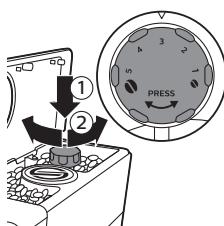
Prilagajanje nastavitev mlinčka

Nastavitev mletja lahko prilagodite z gumbom za nastavitev mletja v posodi za zrna. Keramični mlinček pri vsaki izbrani nastavitevi zagotavlja popolnoma enakomerno mletje za vsako skodelico kave, ki jo pripravite. Ohrani vso aromo kave in zagotavlja popoln okus pri vsaki skodelici.

Opomba: Nastavitev mletja lahko prilagodite samo takrat, ko aparat melje kavna zrna.

Pozor: Gumb za nastavitev mletja obračajte samo za eno stopnjo naenkrat, da ne bi poškodovali mlinčka.

- 1 Pod dulec za kavo postavite skodelico.
- 2 Odprite pokrov posode za zrna.
- 3 Pritisnite gumb ESPRESSO (EKSPRESNA KAVA).
- 4 Ko začne mlinček mleti, potisnite gumb za nastavitev mletja navzdol in ga obrnite v levo ali v desno.
 - Izberate lahko med petimi različnimi nastavitevami mletja. Če je nastavitev nižja, je kava močnejša.

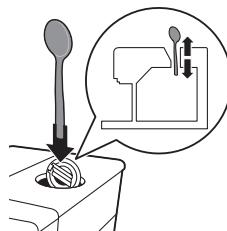


Čiščenje in vzdrževanje

Opomba: Informacije o tem, kdaj in kako očistiti vse odstranljive dele aparata, so v spodnji tabeli. Za podrobnejše informacije o tem, kako očistiti kuhalni sklop in iz aparata odstraniti vodni kamen, preberite ustreznega poglavja v nadaljevanju ali obiščite posebno spletno mesto www.saeco.com/care.

Preglednica za čiščenje

Opis dela	Kdaj čistiti	Kako čistiti
Kuhalni sklop	Tedensko	Kuhalni sklop odstranite in ga temeljito očistite pod tekočo vodo.
	Odvisno od vrste uporabe	Podmažite kuhalni sklop.
Klasični penilnik mleka	Mesečno	Kuhalni sklop očistite s tabletami za odstranjevanje kavnega olja.
	Po vsaki uporabi	Sperite s svežo vodo.
Pladenj za kapljjanje	Tedensko	Razstavite klasični penilnik mleka in vse dele izperite pod tekočo vodo.
	Takoj, ko se skozi pladenj za kapljjanje prikaže kazalnik napoljenosti.	Pladenj za kapljjanje izpraznite in ga očistite pod tekočo vodo.
Posoda za odpadno mleto kavo	Ko vam ustreza	Posodo za odpadno mleto kavo izpraznite in jo očistite pod tekočo vodo. Poskrbite, da bo aparat vklopljen, ko praznите in čistite posodo za odpadno mleto kavo.
Zbiralnik za vodo	Ko vam ustreza	Očistite ga pod tekočo vodo.
Predel za mleto kavo/izhodni kanal za kavo	Tedensko	Zgornji del očistite z ročajem žlice, kot je prikazano spodaj.



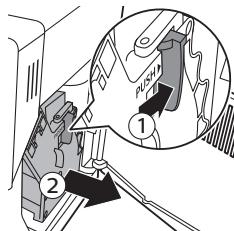
Čiščenje kuhalnega sklopa

Opomba: Za podrobne informacije o razstavljanju in čiščenju kuhalnega sklopa optično preberite kodo QR ali obiščite www.saeco.com/care.

Pozor: Kuhalnega sklopa ne pomivajte v pomivalnem stroju in ga ne čistite s čistilom za posodo ali čistilnim sredstvom. To lahko povzroči okvaro kuhalnega sklopa in lahko negativno vpliva na okus kave.

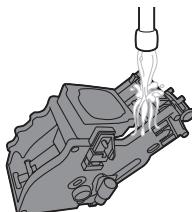
Čiščenje kuhalnega sklopa s tekočo vodo

- 1 Aparat izklopite in izključite.
- 2 Pladenj za kapljelanje odstranite skupaj s posodo za odpadno mleto kavo.
- 3 Odprite servisna vratca.
- 4 Pritisnite gumb PUSH (1) in povlecite ročaj kuhalnega sklopa, da ga odstranite iz aparata (2).



- 5 Kuhalni sklop temeljito izperite z mlačno vodo. Zgornji filter skrbno očistite.
- 6 Kuhalni sklop naj se posuši na zraku.

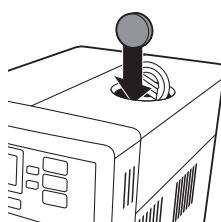
Opomba: Kuhalnega sklopa ne sušite s krpo, da preprečite nabiranje vlaken v njem.



Čiščenje kuhalnega sklopa s tabletami za odstranjevanje kavnega olja

Pozor: Za čiščenje uporabljajte samo tablete za odstranjevanje kavnega olja. Z njimi ne morete odpraviti vodnega kamna.

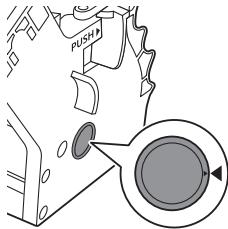
- 1 Pod dulec za kavo postavite posodo.
- 2 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (Moč arome) in izberite možnost za mleto kavo..
- 3 V predel za mleto kavo vstavite tablet za odstranjevanje kavnega olja.
- 4 Pritisnite gumb ESPRESSO (Podaljšana ekspresna kava). Aparat toči vodo skozi dulec za kavo.
- 5 Ko vrstica napredka doseže sredino, preklopite glavno stikalo na hrbitni strani aparata v izklopljen položaj (OFF).
- 6 Raztopina za odstranjevanje kavnega olja naj učinkuje približno 15 minut.
- 7 Glavno stikalo preklopite v vklopljen položaj (ON). Pritisnite gumb za stanje pripravljenosti.
- 8 Počakajte, da aparat izvede samodejni cikel izpiranja.
- 9 Izvedite postopek, opisan v razdelku »Tedensko čiščenje kuhalnega sklopa«.



- 10** Pladenj za kapljanje odstranite skupaj s posodo za odpadno mleto kavo. Izpraznite pladenj za kapljanje in posodo za odpadno mleto kavo ter ju vstavite nazaj v aparat.
- 11** Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (Moč arome) in izberite možnost za mleto kavo..
- 12** Pritisnite gumb ESPRESSO (Podaljšana ekspresna kava). Aparat toči vodo skozi dulec za kavo.
- 13** Dvakrat ponovite koraka 12 in 13. Zavrzhite iztočeno vodo.

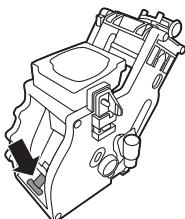
Vnovično vstavljanje kuhalnega sklopa

- 1** Pred vstavljanjem kuhalnega sklopa nazaj v aparat poskrbite, da se bosta rumena referenčna znaka na stranici ujemala. Če se ne, uporabite ta postopek:

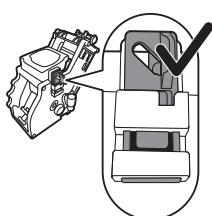


- Poskrbite, da se bo vzvod dotikal podstavka kuhalnega sklopa.

- 2** Poskrbite, da bo rumeni zaklep kuhalnega sklopa v pravilnem položaju.



- Zaklep pravilno postavite tako, da ga potisnete navzgor do najvišjega položaja.

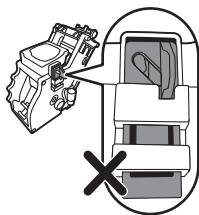


- Zaklep ni nameščen pravilno, če je še vedno v spodnjem položaju.

- 3** Kuhalni sklop vstavite nazaj v aparat po vodilih na stranicah, da se zaskoči v pravilen položaj.

Pozor: Ne pritisnite gumba PUSH.

- 4** Zaprite servisna vratca.

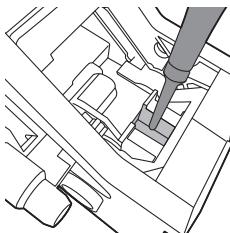


Mazanje

Za optimalno delovanje aparata morate namazati kuhalni sklop. Kako pogosto namazati, si oglejte v spodnji preglednici. Za podporo obiščite naše spletno mesto: www.saeco.com/care.

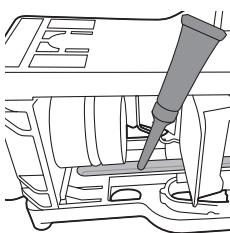
Pogostost uporabe	Dnevno število pripravljenih napitkov	Pogostost mazanja
Nizko	1-5	Vsake štiri mesece
Običajno	6-10	Vsaka dva meseca
Pogosto	>10	Vsam mesec

- 1 Aparat izklopite in izključite.
- 2 Kuhalni sklop odstranite iz aparata in ga izperite pod tekočo vodo.
- 3 Okoli gredi na spodnjem delu kuhalnega sklopa nанесите tanko plast maziva.



- 4 Tanko plast maziva nанесите на водила na obeh stranicah (glejte sliko).
- 5 Znova vstavite kuhalni sklop.

Tubo z mazivom lahko večkrat uporabite.



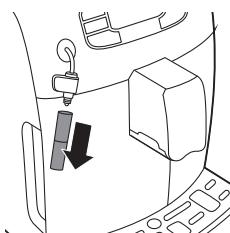
Čiščenje klasičnega penilnika mleka

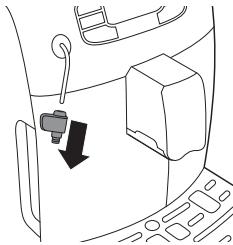
Dnevno čiščenje klasičnega penilnika mleka

Odstranite zunanjji del klasičnega penilnika mleka in ga izperite s svežo vodo.

Tedensko čiščenje klasičnega penilnika mleka in cevi za paro

- 1 Odstranite zunanjji del klasičnega penilnika mleka in ga izperite s svežo vodo.





- 2** Odstranite zgornji del klasičnega penilnika mleka s cevi za paro in ga izperite s svežo vodo.
- 3** Cev za paro očistite z mokro kropo.
- 4** Ponovno sestavite vse dele klasičnega penilnika mleka.

Postopek odstranjevanja vodnega kamna

Ko se na zaslonu prikaže sporočilo START CALC CLEAN (Začnite odstranjevanje vodnega kamna), morate v aparatu odstraniti vodni kamen. Če vodnega kamna ne odstranite, ko se pojavi to sporočilo, aparat sčasoma ne bo več deloval pravilno. V tem primeru za morebitna popravila ne velja garancija.

Za odstranjevanje vodnega kamna v aparatu uporabljajte samo raztopino za odstranjevanje vodnega kamna Saeco. Raztopina za odstranjevanje vodnega kamna Saeco je bila razvita za zagotavljanje optimalnega delovanja aparata. Z uporabo drugih izdelkov boste morda poškodovali aparat ali povzročili ostanke kamna v vodi. Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna Saeco lahko kupite v spletni trgovini: www.saeco.com/care.

Odstranjevanje vodnega kamna traja 30 minut ter vključuje cikel odstranjevanja in cikel izpiranja. Cikel odstranjevanja ali cikel izpiranja lahko ustavite s pritiskom na gumb Escape. Če želite nadaljevati cikel odstranjevanja ali cikel izpiranja, pritisnite gumb OK (V redu).

Opomba: Med odstranjevanjem vodnega kamna ne odstranjujte kuhalnega sklopa.

Opozorilo: Raztopine za odstranjevanje vodnega kamna ali vode, iztočene med tem postopkom, ne pijte.

- 1** Odstranite pladenj za kapljanje in posodo za odpadno mleto kavo ter ju spraznite in očistite, nato pa ju vstavite nazaj na njuno mesto.
- 2** Odstranite zunanjji del klasičnega penilnika mleka.
- 3** Pod dulec za kavo in klasični penilnik mleka postavite veliko posodo (1,5 l).
- 4** Ko se na zaslonu prikaže sporočilo START CALC CLEAN, pritisnite gumb OK (V redu), da začnete postopek odstranjevanja vodnega kamna. Odstranite dulec za vročo vodo, če je nameščen.





- Sporočilo na zaslonu vas opomni, da odstranite filter AquaClean.

Opomba: Če želite preskočiti postopek odstranjevanja vodnega kamna, pritisnite gumb Escape. Če želite postopek odstranjevanja vodnega kamna izvesti pozneje, pritisnite gumb MENU (Meni), izberite MENU (Meni) in se pomaknite do možnosti DESCALING (Odstranjevanje vodnega kamna), da jo izberete. Pritisnite gumb OK (V redu) za potrditev.

- V zbiralnik za vodo vlijte raztopino za odstranjevanje vodnega kamna. Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake ravni CALC CLEAN (ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA). Zbiralnik za vodo vstavite nazaj v aparat. Za potrditev pritisnite gumb OK (V redu).
 - Začne se prvi del postopka odstranjevanja vodnega kamna. Aparat začne v intervalih točiti raztopino za odstranjevanje vodnega kamna.
 - Na zaslonu je prikazana ikona za odstranjevanje vodnega kamna, kateri del postopka poteka in trajanje. Prvi del traja 20 minut.
- Aparat naj raztopino za odstranjevanje vodnega kamna toči, dokler se zbiralnik za vodo ne izprazni.
- Zbiralnik za vodo odstranite in izperite.
- Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake ravni CALC CLEAN. Postavite ga nazaj v aparat in pritisnite gumb OK.
- Odstranite in izpraznite posodo ter jo postavite nazaj pod dulec za kavo. Pritisnite OK za potrditev.
- Začne se drugi del postopka odstranjevanja vodnega kamna – izpiranje. Ta del traja 3 minute. Na zaslonu je prikazana ikona za izpiranje in trajanje postopka.

Opomba: Če zbiralnik za vodo ni napolnjen do oznake ravni CALC CLEAN, bo morda potreben še en cikel izpiranja.

- Počakajte, da aparat preneha točiti vodo. Postopek odstranjevanja vodnega kamna je končan, ko je na zaslonu prikazana kljukica.
- Pritisnite gumb OK (V redu) za izhod iz postopka za odstranjevanje vodnega kamna. Aparat se začne segrevati in izvede samodejni cikel izpiranja.
- Odstranite in izpraznite posodo.
- Klasični penilnik mleka očistite po odstranjevanju vodnega kamna.
- Očistite kuhalni sklop.
- V zbiralnik za vodo vstavite nov filter AquaClean.

Nasvet: Z uporabo filtra AquaClean zmanjšate potrebo po odstranjevanju vodnega kamna.

Kaj storiti v primeru prekinitve postopka odstranjevanja vodnega kamna

Ko se postopek odstranjevanja vodnega kamna začne, morate počakati, da aparat do konca izvede celoten postopek, preden ga izklopite. Če aparat ne more dokončati odstranjevanja vodnega kamna, ga lahko prekinete s pritiskom gumba za stanje pripravljenosti. V takem primeru ali v primeru izpada električne energije ali nenamernega izklopa napajjalnega kabla uporabite ta postopek:

- Zbiralnik za vodo izpraznite in temeljito izperite.

- 2 Zbiralnik za vodo napolnite do oznake CALC CLEAN in znova vklopite aparat. Aparat se bo segrel in izvedel samodejni cikel izpiranja.
- 3 Pred pripravo napitkov izvedite ročni cikel izpiranja.

Opomba: Če se postopek odstranjevanja vodnega kamna v aparatu ni dokončal, ga bo treba čim prej znova izvesti.

Opozorilne ikone in kode napak

Pomen opozorilnih ikon

Opozorilne ikone so prikazane z rdečo. V nadaljevanju so seznam opozorilnih ikon, ki bodo morda prikazane na zaslonu, in njihovi pomeni.



Zbiralnik za vodo napolnite s svežo vodo do oznake ravni MAX.



Zaprite servisna vratca.



Posoda za zrna je prazna. Napolnite jo z novimi kavnimi zrni.



Posodo za odpadno mleto kavo odstranite in jo izpraznite.



Kuhalni sklop ni v aparatu ali ni pravilno vstavljen. Vstavite kuhalni sklop.



Če je na zaslonu prikazana koda napake, v razdelku »Kaj pomenijo kode napak« preverite, kaj pomeni prikazana koda in kako ukrepati. Če je na zaslonu prikazana ta koda, aparata ni mogoče uporabljati.



Vstavite pladenj za kapljjanje.

Kaj pomenijo kode napak

V nadaljevanje so seznam kod napak, ki so lahko prikazane na zaslonu, pojasnila, kaj pomenijo, in navodila za odpravljanje težave. Če je koda koda napake še vedno prikazana na zaslonu, tudi ko ste poskusili s temi reštvami, in aparat še vedno ne deluje pravilno, pokličite center za pomoč Saeco. Številke so navedene v garancijski knjižici in na spletni strani www.saeco.com/care.

Koda napake	Težava	Vzrok	Možna rešitev
01	Kavni mlinček je blokiran.	Izhodni kanal za kavo je zamašen.	Izhodni kanal za kavo temeljito očistite z ročajem merilne ali druge žlice. Izklopite in znova vklopite aparat.

Koda napake	Težava	Vzrok	Možna rešitev
03 - 04	Nekaj je narobe s kuhalnim sklopom.	Kuhalni sklop je umazan.	Odstranite kuhalni sklop in ga temeljito očistite.
		Kuhalni sklop ni pravilno nameščen.	Odstranite kuhalni sklop in ga znova vstavite. Pred vstavljanjem kuhalnega sklopa nazaj v aparat poskrbite, da se bosta referenčna znaka na stranici ujemala.
05	Težava z vodnim krogotokom.	V vodnem krogotoku je zrak.	Zbiralnik za vodo nekajkrat odstranite in ga vstavite nazaj v aparat. Prepričajte se, da ste ga pravilno vstavili v aparat. Preverite, ali je zbiralnik za vodo čist.
			Če uporabljate filter AquaClean: filter AquaClean odstranite iz zbiralnika za vodo in ga stresite, da iz njega odstranite ves zrak. Filter AquaClean nato znova vstavite v zbiralnik za vodo.
14	Aparat se je pregrel.	Možnih je več vzrokov.	Aparat izklopite in ga čez 30 minut spet vklopite. To poskusite dva- do trikrat.

Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težave ne morete odpraviti s spodnjimi nasveti, na strani www.saeco.com/care poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Vzrok	Rešitev
Aparata ni mogoče vklopiti.	Aparat ni priključen ali pa je glavno stikalo v izklopljenem položaju (0).	Preverite, ali je napajalni kabel pravilno priključen.
		Poskrbite, da bo glavno stikalo v položaju za vklop (!).
Aparat je v predstavitevem načinu.	Gumb za pripravljenost ste pritisnili za več kot osem sekund.	Aparat izklopite in nato spet vklopite z glavnim stikalom na hrbtni strani.
Pladenj za kapljanje se hitro napolni.	To je običajno. Aparat uporablja vodo za izpiranje notranjega krogotoka in kuhalnega sklopa. Nekaj vode gre skozi notranji sistem neposredno v pladenj za kapljanje.	Pladenj za kapljanje izpraznite, ko se skozi njegov pokrov prikaže kazalnik napoljenosti.

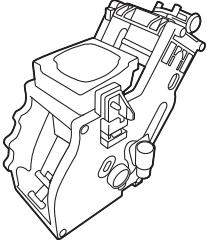
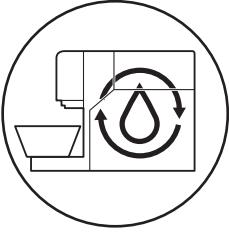
Težava	Vzrok	Rešitev
		Pod dulec za točenje postavite skodelico za zbiranje vode od izpiranja.
Ikona za napolnjenost posode za odpadno mleto kavo ne ugasne.	Posodo za odpadno mleto kavo ste izpraznili, ko je bil aparat izklopjen.	Posodo za odpadno mleto kavo vedno praznite, ko je aparat vklopjen. Če jo izpraznите, ko je aparat izklopjen, se števec kavnih ciklov ne ponastavi. V tem primeru bo na zaslonu prikazano sporočilo, da izpraznите posodo za odpadno mleto kavo, čeprav ni polna.
	Posodo za odpadno mleto kavo ste prehitro znova vstavili.	Ne vstavljamte je, dokler se na zaslonu ne prikaže ustrezno sporočilo.
Kuhalnega sklopa ni mogoče odstraniti.	Kuhalni sklop ni v pravilnem položaju.	Zaprite servisna vratca. Aparat izklopite in znova vklopite. Počakajte, da se prikaže zaslon za pripravljenost aparata, in odstranite kuhalni sklop.
	Posode za odpadno mleto kavo niste odstranili.	Posodo za odpadno mleto kavo odstranite, preden odstranite kuhalni sklop.
Kuhalnega sklopa ni mogoče vstaviti.	Kuhalni sklop ni v pravilnem položaju.	Kuhalnega sklopa niste postavili v pravilen položaj pred vnovično vstavitvijo v aparat. Poskrbite, da se bo vzvod dotikal podstavka kuhalnega sklopa in da bo zaklep kuhalnega sklopa v pravilnem položaju.
	Aparat še vedno izvaja postopek odstranjevanja vodnega kamna.	Aparat ponastavite s tem postopkom: Pladenj za kapljanje in posodo za odpadno mleto kavo postavite nazaj v aparat. Ne vstavljamte kuhalnega sklopa. Zaprite servisna vratca ter vklopite in nato spet izklopite aparat. Poizkusite znova vstaviti kuhalni sklop.
	Mlinček je nastavljen na preveč grobo mletje.	Ko poteka postopek odstranjevanja vodnega kamna, ni mogoče odstraniti kuhalnega sklopa. Najprej dokončajte postopek odstranjevanja vodnega kamna in nato odstranite kuhalni sklop.
Kava ima pretanko plast pene ali pa je vodena.	Mešanica kave ni pravilna.	Mlinček nastavite za bolj fino mletje.
	Aparat izvaja postopek samodejnega prilagajanja.	Uporabite drugo mešanico kave.
	Kuhalni sklop je umazan.	Pripravite nekaj skodelic kave.
Iz dulca za kavo pušča kava.	Dulec za kavo je zamašen.	Očistite ga.
		Dulec za kavo in odprtine v njem očistite s čistilnikom za cevi.

Težava	Vzrok	Rešitev
	Izhodni kanal za kavo je zamašen.	Očistite izhodni kanal za kavo.
Kava ni dovolj vroča.	Skodelice, ki jih uporabljate, so hladne.	Skodelice pogrejte tako, da jih izperete z vročo vodo.
	Nastavljena temperatura je prenizka. Preverite menijske nastavitev.	Temperaturo v meniju nastavite na višjo.
	Dodali ste mleko.	Mleko, ki ga dodate, pa naj bo toplo ali hladno, bo do neke mere vedno znižalo temperaturo.
Aparat zmelje kavna zrna, vendar ne pripravi kave.	Izhodni kanal za kavo je zamašen.	Izhodni kanal za kavo očistite z ročajem merilne ali druge žlice. Izklopite in znova vklopejte aparat.
	Mlinček je nastavljen na preveč fino mletje.	Mlinček nastavite za bolj grobo mletje.
	Kuhalni sklop je umazan.	Očistite ga.
	Dulec za kavo je umazan.	Dulec za kavo in odprtine v njem očistite s čistilnikom za cevi.
Kava se toči počasi.	Mlinček je nastavljen na preveč fino mletje.	Uporabite drugo mešanico kave ali prilagodite mlinček.
	Kuhalni sklop je umazan.	Očistite ga.
	Izhodni kanal za kavo je zamašen.	Izhodni kanal za kavo očistite z ročajem merilne ali druge žlice.
	Krogotok aparata je zamašen zaradi vodnega kamna.	Iz aparata odstranite vodni kamen.
Spenjeno mleko je prehladno.	Skodelice so hladne.	Skodelice pogrejte z vročo vodo.
Mleko ni spenjeno.	Klasični penilnik mleka je umazan ozziroma ni pravilno sestavljen.	Klasični penilnik mleka očistite in se prepričajte, da je pravilno sestavljen.
	Uporabljena vrsta mleka ni primerna za penjenje.	Količina in kakovost penjenja se razlikujeta glede na vrsto mleka. Preizkusili smo te vrste mleka, s katerimi lahko dosežete kakovostno penjenje: polnomastno ali polposneto kravje mleko, sojino mleko in mleko brez lakteze. Drugih vrst mleka nismo preizkusili in količine pene, ki nastanejo pri njihovi uporabi, bodo morda manjše.

Težava	Vzrok	Rešitev
Filtra AquaClean ne morem aktivirati in aparat zahteva odstranjevanje vodnega kamna.	Filter AquaClean ste že zamenjali osemkrat. Ko filter AquaClean osemkrat zamenjate, morate iz aparata odstraniti vodni kamen.	Iz aparata najprej odstranite vodni kamen in nato namestite filter AquaClean. Filter AquaClean morate vedno aktivirati v meniju aparata. To naredite tudi, ko zamenjate filter.
	Filter ni bil pravočasno zamenjan, potem ko je začela utripati ikona za filter AquaClean in je zmogljivost padla na 0 %.	Iz aparata najprej odstranite vodni kamen in nato namestite filter AquaClean.
	Filtra AquaClean niste namestili pri prvi namestitvi, temveč po pripravi približno 50 kav (na podlagi 100 ml skodelic). Pred namestitvijo filtra AquaClean mora biti iz aparata odstranjen ves vodni kamen.	Najprej odstranite vodni kamen in nato namestite nov filter AquaClean. Števec filtrov se po odstranjevanju vodnega kamna ponastavi na 0/8. Aktiviranje filtra morate vedno potrditi v meniju aparata. To storite tudi po zamenjavi filtra.
	Novega ali zamenjanega filtra AquaClean niste aktivirali v meniju aparata. Tudi po zamenjavi filtra morate potrditi aktiviranje v meniju aparata.	Iz aparata najprej odstranite vodni kamen. Nato aktivirajte filter AquaClean v meniju aparata. To naredite tudi, ko zamenjate filter.
Ikona filtra AquaClean se ne prikaže na zaslonu, ko ste filter zamenjali.	Aktiviranja filtra niste potrdili v meniju aparata.	Aktiviranje filtra morate vedno potrditi v meniju aparata. Če se na zaslonu prikaže sporočilo »START CALC CLEAN« (Začnite odstranjevanje vodnega kamna), morate v aparatu najprej odstraniti vodni kamen. Pred odstranjevanjem vodnega kamna odstranite filter AquaClean in ga potem spet vstavite.
Filter AquaClean je nameščen, vendar se pojavi sporočilo, da je treba odstraniti vodni kamen.	Filtra AquaClean niste aktivirali v meniju aparata.	Najprej odstranite vodni kamen in nato namestite nov filter AquaClean. S tem se števec filtrov ponastavi na 0/8. V meniju aparata vedno potrdite aktiviranje filtra (tudi po zamenjavi filtra).
Filter AquaClean se ne prilega.	Iz filtra morate odstraniti zrak.	Počakajte, da iz filtra pridejo vsi zračni mehurčki.
	V zbiralniku za vodo je še vedno voda.	Pred namestitvijo filtra izpraznite zbiralnik za vodo.
	Namestiti poskuša drug filter, ne filter AquaClean.	V aparatu lahko namestite samo filter AquaClean.
	Gumijasto O-tesnilo ni pritrjeno na filter AquaClean.	V embalaži poiščite gumijasto O-tesnilo in ga pritrdite na filter AquaClean.

110 Slovenščina

Težava	Vzrok	Rešitev
Pod aparatom je voda.	Pladenj za kapljanje je prepoln in iz njega teče voda.	Ko se skozi pladenj za kapljanje prikaže kazalnik napoljenosti, ga izpraznite. Pred odstranjevanjem vodnega kamna vedno izpraznite pladenj za kapljanje.
	Aparat ni na vodoravni površini.	Aparat postavite na vodoravno površino, tako da bo kazalnik polnega pladnja za kapljanje deloval pravilno.

		<p><input checked="" type="checkbox"/> 21 feb '16</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 27 apr '16</p> <p>.....</p>
		<p><input checked="" type="checkbox"/> 27 apr '16</p> <p>.....</p>



4219.460.4189.1 (8/2017) rev.00



421946041891

www.saeco.com/care

 >75% recycled paper
 >75% papier recyclé